ERRATA

Participantes do XVI Congresso Internacional de Humanidades a serem considerados no Caderno de Resumos:

Participantes del XVI Congreso Internacional de Humanidades que deben ser considerados en el Cuaderno de Resúmenes:

ASPECTOS DA ESTRUTURA DO SINTAGMA NOMINAL NA INTERLÍNGUA DE SURDOS APRENDIZES DE PORTUGUÊS L2

Aline Mesquita Rosana Cipriano Jacinto Silva Heloisa Moreira Salles

O estudo investiga interlíngua dos surdos aprendizes de português L2. Em particular, reúne resultados da pesquisa acerca da estrutura de posse do sintagma nominal, buscando formular hipóteses para a codificação da referencialidade e da posse. Parte-se da observação de que o SN em LSB pode se estruturar com um nominal nu para indicar referência específica e não-específica (1). Essa possibilidade alinha-se com a presença de determinante (2), na codificação da dêixis, e com a presença da série pronominal codificadora da posse e da estrutura com dois SN concatenados em configuração de

estado construído (3) e (4). Tendo em vista a hipótese de acesso à Gramática Universal por meio da L1 (cf. White 2003; Lillo-Martin 1998), examinam-se os dados da interlíngua coletados de produção escrita de estudantes surdos da Educação Básica. Os resultados demonstram a ocorrência de nominais nus associados à referência específica e genérica. No entanto, o desenvolvimento linguístico resulta na ocorrência do artigo, manifestandose a ordem 'determinante-nome'. Em relação à estrutura de posse, identifica-se o uso da categoria pronome possessivo, na ordem pronome-nome (possuído), bem como a estrutura com o possuidor realizado por SN pleno, na ordem possuido-possuidor e possuidorpossuído, o qual pode ou não ser marcado por preposição codificadora da função genitiva. Conforme constatado em estudos prévios (Chan-Vianna 2003; Mesquita 2008; Mesquita & Salles 2011; Salles & Pires 2010), o desenvolvimento linguístico pressupõe a presença da categoria determinante, bem como a marcação de Caso (genitivo) no SN possessivo, na estrutura da L1, tendo em vista sua manifestação nas etapas iniciais. No entanto, a realização dessas categorias por meio do artigo, do pronome possessivo e da preposição genitiva é determinada pelo acesso ao input linguístico da L2, ficando evidente a relação diretamente proporcional com o tempo de exposição (definido em termos do nível de escolarização), bem como pela presença de traços interpretáveis na estrutura do sintagma. Assim, a aquisição do artigo é determinada pela codificação de número, o qual pressupõe a marcação de gênero, independentemente da interpretação referencial ou genérica (já que o português manifesta o sintagma definido genérico e referencial). A aquisição dos pronomes possessivos e da preposição genitiva é determinada pelo traço de animacidade, do possuidor, ou pela relação parte-todo.

Dia:		QUINTA-FEIRA, 17/10/2013		
Local:		ICC SUL – SUBSOLO		
Sala:		AUDITÓRIO DO INSTITUTO DE		
		LETRAS		
Horário in	nício-	20h-22h40		
fim:				
Co	Coordenação: Heloisa Maria Lima Salles			
Horário	Título da comunicação		Autor (es)	
20h	Aspectos da estrutura do		Aline	
	sintagma nominal na		Mesquita	
	interlíngua de surdos		Heloisa Salles	
	aprendizes de português L2		Rosana	
			Cipriano	

Poesía iberoamericana en una sociedad en red: el portal de Antonio Miranda

Begoña Sáez Martínez

El poeta brasileño Antonio Miranda promueve desde 2003 en su página web el Portal de Poesía Iberoamericana:http://www.antoniomiranda.com.br/iberoamerica/poesia_de_iberoamerica.html

El portal recoge a unos 3.200 autores en lengua portuguesa y española. Así mismo, incluye unos 20.000 poemas en versiones bilingües portugués y español, en muchos casos a través de traducciones inéditas, propias o de colaboradores, para facilitar así el intercambio cultural. La propuesta permite divulgar la producción literaria de un conjunto de países, muchos de los cuales han de enfrentarse a grandes barreras impuestas por el mercado cultural y editorial globalizado. De este modo, la iniciativa de Miranda va más allá de una gigantesca antología clásica de textos y autores, y apuesta por superar la brecha digital al concebir la red como un punto de encuentro y amplificación con el que romper las tradicionales exclusiones generadas por los hasta ahora canales hegemónicos de distribución cultural.

Palabras clave: internet – poesía iberoamericana – traducción – comunicación – antologías

[Dia/hora/local de ponencia: ver pagina 53].

TELENOVELAS BRASILEIRAS: DE SUBGÊNERO LITERÁRIO A FENÔMENO NACIONAL POPULAR

Douglas Rodrigues de Sousa

No Brasil, a televisão, com o seu gênero novelesco, tornou-se um grande agregador e disseminador de

padrões e ideais de uma nação em formação, com uma identidade fragmentada e sujeita a importação de rótulos e condicionamentos estrangeiros, quadro que passa a se modificar com a exibição das telenovelas nacionais. Desconsiderar esse fenômeno de massa, e não discutir sua influência e presença no cotidiano nacional, bem como as suas contribuições, mesmo sendo um produto da cultura de massa, produzido pela indústria cultural, perpassado pelo ideal do lucro, é no mínimo não encararmos ou negarmos aquilo que faz parte da nossa cultura. A partir deste ensaio, apresentamos algumas ideias e proposições acerca desse produto da indústria cultural brasileira, discutindo sobre sua consolidação e presença no cotidiano social do país.

Palavras-Chave: Telenovelas Brasileiras. Indústria Cultural. Literatura. Ficção

Dia:		QUINTA-FEIRA, 17/10/2013		
Local:		BEIJÓDROMO		
Sala:		SALA 3		
Horário início-fim:		17h40-20h		
Coor	denação: M	aria Jandyra Cavalo	canti Cunha	
Horário	Título d	Autor (es)		
19h40	Telenovelas brasileiras: de		Douglas	
	subgênero literário a		Rodrigues	
	fenômeno nacional popular		de Sousa	

O amor sobe o morro com Vinícius de Moraes e GOD

Eugênia F. Miranda

O artigo visa analisar as reproduções imagéticas e as injunções de sentido que são dadas ao amor de acordo com a subjetividade dos indivíduos inseridos na realidade social das favelas. Primeiro em Orfeu da Conceição de Vinícius de Moraes e depois na canção "O amor venceu a guerra" do rapper brasiliense GOG. Neste recorte teremos a percepção do sentido que se dá ao amor em dois momentos poético-musicais da cultura brasileira: no moderno e no hipermoderno.

Palavras-chave: Amor, canção, Vinícius de Moraes, GOG.

Dia:		QUINTA-FEIRA, 17/10/2013		
Local:		INSTITUTO DE BIOLOGIA		
Sala:		AUDITÓRIO 3		
Horário início-fim:		20h-22h40		
Coordenação: Verônica Pereira de N			Mendonça	
Horário	Título d	Autor (es)		
21h40	O amor sobe o morro com		Eugênia F.	
	Vinícius	Miranda		
	GOD			

Botsuana: Educomunicação para a mudança de comportamento em HIV/Aids – o compartilhar da experiência brasileira

Hércules José de M. Barros Maria Celia G. Rehder

África. foi destino Botsuana. na destinos educomunicadores brasileiros que, movidos pela troca de experiência, pousaram em naquele país no último ano para dar vida a exitosas iniciativas de Educomunicação. Um campo que teve origem nos movimentos populares latino-americanos da década de 60 e agora trilha novos caminhos rumo à conquista dos Objetivos do Milênio para o Desenvolvimento e à Consolidação da Paz no continente africano. A missão: ministrar a formação Educommunication for Development and **Behavior** HIV/AIDS, Change formação for uma Educomunicação para o desenvolvimento e para a mudança de comportamento em HIV/Aids para mais de 40 participantes de um Workshop, promovido no âmbito da cooperação internacional entre Brasil e Botsuana.A atuação conjunta entre os dois países faz parte de um modelo de cooperação internacional que rompe com a prática tradicional assistencialista unilateral. Denominada como Cooperação Sul-Sul, a iniciativa de países em desenvolvimento prioriza estratégias que enfatizam programas e parcerias que deixem um legado de qualificação e de transferência de tecnologia, além de compartilhar lições em relação à saúde.

Palavras-chave: Educomunicação, Comunicação, redes sociais, mídias digitais, comunicação em saúde

Dia:	QUINTA-FEIRA, 17/10/2013
Local:	BEIJÓDROMO

Sala:		AUDITÓRIO 3		
Horário início-fim:		17h40-20h		
Coor	denação: M	aria Jandyra Cavalo	anti Cunh	na
Horário	Título d	Autor	(es)	
19h20	Botsuana: Educomunicação			
	para a mudança de		Hércule	
	comportamento em HIV/Aids		Barros	
	– o compartilhar da		Maria	Celia
	experiência brasileira		G. Rehd	er

Intercomunicação entre história e ficção na literatura latino-americana

João Batista Cardoso (UF

A identidade histórica entre as distintas nações da América Latina contribuiu para a derrocada das fronteiras culturais que separam os países. Respondendo a uma história similar em muitos aspectos, surgiu, assim, uma literatura voltada à libertação do homem e solidificaramse as bases para a criação de uma literatura com características próximas. Essa literatura originou-se, portanto, do extravasamento das fronteiras culturais entre os povos e é motivada pelos mesmos problemas e ideais, como se percebe pela similaridade entre os textos literários produzidos nos diferentes países da América Latina ao longo do século XX. Isto é, a semelhança histórica entre os países criou uma literatura que se identifica pelos mesmos conteúdos similares. Assim, as diferenças entre a literatura chilena, a peruana e as literaturas dos outros países latino-americanos dão-se apenas pelo contexto em que se inserem, porque respondem a problemas particulares e a uma história particular. Mas esses problemas e essa história fazem parte de uma mesma essência. A literatura contribuiu, dessa forma, para que a América Latina construísse uma identidade cultural. Essa contribuição motivou-se na tendência de cada país a caminhar em direção à ruptura de suas contradições.

Palavras-chave: América Latina, Cultura, Ficção, História, Identidade.

Thstoria, 1					
Dia:		QUINTA-FEIRA, 17/10/2013			
Local:		INSTITUTO DE BIOLOGIA			
Sala:		AUDITÓRIO 4			
Horário iní	cio-fim:	20h às 22h20			
	Tema: Epistemologias				
Coordenação: Wilton Barroso					
Horário	Título da comunicação		Autor (es)		
		•	` '		
22h	Intercomu	nicação entre história e	João Batista		

Roberto Bolaño e David Foster Wallace: dois discursos em busca do Outro

Raquel Parrine

Em seu famoso discurso para os formandos da Kenyon College, David Foster Wallace faz uma defesa do estudo das Ciências Humanas. Para ele, precisamos aprender que há uma escolha entre pensar o mundo de maneira

automática, em que o eu é o centro de todas as narrativas da experiência, e imaginar a experiência do outro, como alternativa. A capacidade de imaginar o mundo desde o ponto de vista do outro, segundo Foster Wallace, constitui a verdadeira liberdade. Em outro discurso célebre, Roberto Bolaño afirma que sua obra é uma despedida à canção de amor ou sua jovens latino-americanos especialmente aos morreram em favor dos seus ideais, durante as ditaduras militares dos seus respectivos países. O canto desses jovens é o amuleto dos autores de sua geração. Ambos discursos demonstram uma tentativa de, por meio da literatura, se chegar à experiência do Outro – entretanto, será que esses esforços podem ser considerados bem sucedidos? O suicídio de Foster Wallace e a obra 2666, de Roberto Bolaño, em contrapartida, mostram os limites da literatura ao estar diante do des-espero do Outro – que, segundo o filósofo franco-lituano Emmanuel Levinas, é uma condição em que o socorro sempre vem tarde demais. Será que a literatura, se imaginada como resposta ao sofrimento do Outro, seria o último dos socorristas? Palavras-chave: Alteridade, Roberto Bolaño, Foster Wallace, Emmanuel Levinas, desespero.

Dia:	QUINTA-FEIRA,
	17/10/2013
Local:	INSTITUTO DE
	BIOLOGIA
Sala:	AUDITÓRIO 3
Horário início-	20h às 22h20
fim:	

Tema: Espaços Latino-americanos			
Coordenação: Verônica Pereira de Mendonça			
Horário	Título da comunicação Autor (es)		
21h20	Roberto Bolaño e David	Raquel	
	Foster Wallace: dois	Parrine	
	discursos em busca do Outro		

COERÊNCIA E COESÃO NA NARRATIVA ESCOLAR –UMA QUESTÃO DE AUTORIA

Rosana Muniz Soares

Este trabalho focaliza, dentre os fatores pragmáticos da textualidade, os mecanismos de coerência e de coesão, em textos narrativos de alunos da quinta série do ensino fundamental, de escolas pública e particular, tendo como arcabouço teórico-metodológico os pressupostos da Linguística Textual e da Teoria Semiolinguística de Análise do Discurso. O estudo foi desenvolvido em torno da proposta da produção coletiva, com posterior reescritura, de um conto de fadas, concluindo-se ser a fator preponderante coerência no processo de compreensão/interpretação textual.

Dia:	QUINTA-FEIRA,		
	17/10/2013		
Local:	BEIJÓDROMO		
Sala:	SALA 02		
Horário início-fim:	17h40 às 19h400		
Coordenação: Marcelo Santos			

Horário	Título da comunicação	Autor (es)
21h20	Coerência e coesão na	Rosana Muniz
	narrativa escolar –uma	Soares
	questão de autoria	

A CONSTRUÇÃO DA IDENTIDADE FEMININA NO ROMANCE AS MENINAS DE LYGIA FAGUNDES TELLES

Pollyana do Santos Silva Costa

Nesse artigo, procurarei demonstrar que a obra *As meninas* de Lygia Fagundes Telles é um romance de formação com protagonistas femininas que desconstrói a imagem de mulher aceita pelo senso comum e pela sociedade ocidental, em geral, que atribui a ela uma identidade feminina única e universal.

Palavras-chave: Romance de Formação, Representação, Gênero, Naturalização, Identidade.

Dia:		SEXTA-FEIRA, 18/10/2013		
Local:		BEIJÓDROM	C	
Sala:		3		
Horário início-fim:		18h às 22h20		
	TEMA: Comunicação, jornalismo e mídia			
	Coordenação: Raquel de Moraes Graffin			
22h	A Construção da Identidade Feminina Poll		Pollyana do Santos	
	no romance As Meninas de Lygia		Silva Costa	
	Fagundes Telles			